



Siesta Rise (Bluetooth) S/Marius Edition

PURE

Overview

Rear panel connectors • Rückseite Anschlüsse • Connecteurs du panneau arrière • Connettori del pannello posteriore • Bagpanel stik • Achterzijde uitgang

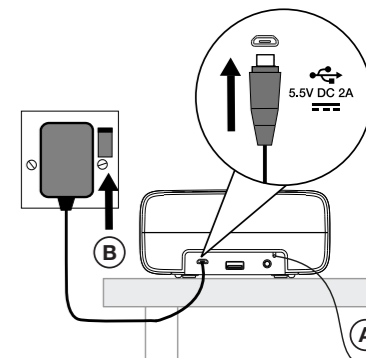
<p><b>USB power connector</b>                  USB-Stromanschluss                  Port de recharge USB                  Connettore di alimentazione USB                  USB-stromstik                  Usb-voedingsaansluiting</p>  <p><b>Input</b>                  5.5V DC 2A</p>	<p><b>USB connector for charging phone or tablet</b>                  USB-Anschluss zum Laden des Smartphones oder Tablets                  Port de recharge USB pour téléphone ou tablette                  Connettore USB per la ricarica di smartphone o tablet                  USB-stik til opladning af telefon eller tablet                  Usb-voedingsaansluiting voor opladen van telefoon of tablet</p>  <p><b>Output</b>                  5V 1A                  Power Port</p>	<p><b>Stereo headphone socket</b>                  Buchse für Stereokopfhörer                  Prise casque stéréo                  Presa cuffie stereo                  Stik til stereohovedtelefoner                  Uitgang voor stereoheadsettelefoon</p>  
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Top panel controls • Anschlüsse Oben • Commandes du panneau supérieur • Comandi del pannello superiore • Knapper på top panel • Bovenpaneel bedieningstoetsen

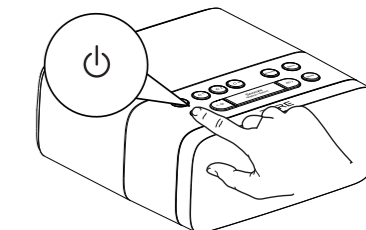
<p><b>Switch between digital radio, FM radio and Bluetooth</b> (Source)</p> <p>Umschalten zwischen digitale Radio, UKW-Radio und Bluetooth                  Permuter entre la radio numérique, radio FM et le Bluetooth                  Commutazione tra radio digitale, FM ed Bluetooth                  Skift mellem DAB-radio, FM-radio og Bluetooth                  Omschakelen tussen digitale radio, FM-radio en Bluetooth</p>	<p><b>Set and adjust alarms</b> (1, 2, 3)</p> <p>Alarme einstellen und anpassen                  Permet de paramétrer et régler les alarmes                  Impostazione e regolazione delle sveglie                  Indstil og juster alarmer                  Wekkers instellen en wijzigen</p>	<p><b>Set and recall presets</b> (Presets)</p> <p>Speicherplätze einstellen und aufrufen                  Installer et réinstaller les présélections                  Impostazione e richiamo delle stazioni preselezionate                  Indstilling og annullering af forudindstillinger                  Voorkeuzestations instellen en kiezen</p>	<p><b>Choose language and other settings</b> (Menu)</p> <p>Sprache und andere Einstellungen auswählen                  Choisir la langue et modifier les autres paramètres                  Scelta della lingua e modifica di altre impostazioni                  Vælg sprog, og skift andre indstillinger                  Taal kiezen en andere instellingen veranderen</p>
<p><b>Switch Siesta between on and standby</b> (Power)</p> <p>Umschaltung zwischen Wiedergabe- und Standby-Betrieb des Siesta                  Permuter entre mise en marche ou en veille de Siesta                  Commutazione di Siesta tra accensione e standby                  Skift mellem tændt og standby på Siesta                  Siesta tussen aan en stand-by schakelen</p>	<p><b>Press to adjust volume, change radio stations and select menu options</b></p> <p>Drücken zum Einstellen von Lautstärke, zum Wechseln des Senders und zum Auswählen von Menüoptionen                  Appuyer pour régler le volume, changer de station de radio et choisir les options du menu                  Premere per regolare il volume, cambiare stazione radio e selezionare le opzioni del menu                  Tryk for at indstille lydstyrke, skifte radiostationer og vælge menuindstillinger                  Druk om het volume te wijzigen, radiostations te veranderen en menu-opties te selecteren</p>	<p><b>Set and adjust sleep timer</b> (Sleep)</p> <p>Sleep-Timer einstellen und anpassen                  Programmer et régler le minuteur de mise en veille                  Impostazione e regolazione del timer di autospegnimento                  Indstil og juster sleep timer                  Slaaptimer instellen en wijzigen</p>	

Quick setup • Kurzanleitung • Mise en service rapide • Inizio rapido • Kvikstart • Snelstartgids

- Position aerial (A) and connect power (B)**  
 Richten Sie die Antenne (A) aus und verbinden Sie das Radio mit dem Stromnetz (B)  
 Positionnez l'antenne (A) et connectez l'alimentation (B)  
 Posizionare l'antenna (A) e collegare l'alimentazione (B)  
 Placer antennen (A), og tilslut strømmen (B)  
 Antenne plaatsen (A) en stroom aansluiten (B)



- Push (⏻) to switch on**  
 Drücken zum Einschalten  
 Appuyer pour mettre en marche  
 Premere per accendere  
 Tryk for at tænde  
 Indrukken=aanzetten



- Wait for Autotune to complete**  
 Warten Sie, bis die Autotune-Funktion abgeschlossen ist.  
 Attendre Autotune pour terminer  
 Attendere il completamento della Sintoniz. automatica  
 Vent, indtil den automatisk indstilling er afsluttet  
 Automatische afstemming laten voltoeien

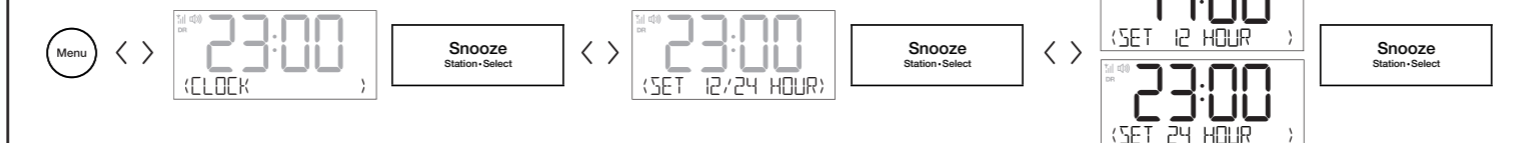


Display • Anzeige • Affichage • Schermo • Skærm • Weergave

- Time • Uhrzeit • Heure • Ora • Tijd
- AM/PM indicator • Anzeige AM/PM • Indicateur AM/PM • Indicatore AM/PM • AM/PM-indikator • AM/PM-indicator
- Station name/information/menu options • Sendername/Informationen/Optionen Menü • Nom de la station / Informations / Options due menu • Nome della stazione / Informazioni / Opzioni menu • Stationsnavn/Information/Menuindstillinger • Stationsnaam/Informatie/menu-opties
- Signal strength • Signalstärke • Puissance du signal • Intensità segnale • Signalstyrke • Signaalsterkte
- Volume • Lautstärke • Lydstyrke
- DR: Digital radio • Digitalradio • Radio numérique • Radio digitale • Digitale radio  
 FM: FM radio • UKW-Radio • radio FM • FM-radio  
 Bluetooth
- Alarms • Alarme • Alarmes • Sveglie • Alarmer • Wekkers
- (⏻) Kitchen timer • Küchenwecker • Minuteur de cuisine • Timer da cucina • Kjøkkenur • Keukentimer  
 (⏴) Sleep timer • Sleep-Timer • Minuteur de mise en veille • Timer di autospegnimento • Slaaptimer

Basic options

**Change time format**  
 Uhrzeitformat ändern • Changer le format de l'heure • Modifica del formato dell'ora • Skift tidsformat • Tijdformaat veranderen



**Set snooze time between 5 and 59 minutes**  
 Alarm-Unterdrückungsdauer zwischen 5 und 59 Minuten einstellen • Réglez le mode « Snooze » entre 5 et 59 minutes • Impostazione del tempo di ripetizione tra 5 e 59 minuti • Indstil snooze-tid mellem 5 og 59 minutter • Sluimertimer instellen tussen 5 en 59 minuten



**Information icon:** You can manually set the time on Siesta if you are in a poor reception area or if the time broadcast locally is unreliable.

Sie können die Uhrzeit bei Siesta manuell einstellen, wenn Sie sich in einer Region mit schlechtem Empfang aufhalten oder wenn die gesendete Uhrzeit in der Region nicht zuverlässig funktioniert.

Su Siesta é possibile impostare manualmente l'ora, se ci si trova in una zona con scarsa ricezione, o se la sintonizzazione locale dell'ora non é accurata.

Vous pouvez régler manuellement l'heure sur le Siesta si vous vous trouvez dans un endroit où la réception est mauvaise ou si l'heure diffusée localement n'est pas fiable.

Du kan indstille tiden manuelt på Siesta, hvis modtagelsen er dårlig, eller hvis den lokale sendetid er upålidelig.

In een gebied met een slechte ontvangstkwaliteit of als het lokale tijdsignaal onbetrouwbaar is, kunt u de tijd handmatig instellen op de Siesta.

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of three years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantieerklärung

Pure International Limited garantiert dem Endverbraucher, dass dieses Gerät frei von Material- und Herstellungsfehlern im Rahmen des normalen Gebrauchs ist. Diese Garantie gilt für einen Zeitraum von drei Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie umfasst Störungen aufgrund von Herstellungs- oder Ausführungsfehlern. Sie gilt jedoch nicht für Unfallschäden jeglicher Art und Schäden, die auf Verschleiß, Fahrlässigkeit oder von uns nicht autorisierte Anpassungen, Änderungen oder Reparaturen zurückzuführen sind. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter www.pure.com/register. Sollte es ein Problem mit Ihrem Gerät geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Kundenservice von Pure unter der Adresse, die auf der Rückseite dieses Handbuchs aufgeführt ist. Verwenden Sie bei Rücksendungen bitte die Originalverpackung und fügen Sie alle Teile und das vollständige Zubehör bei. Wir behalten uns das Recht vor, unvollständige oder unzureichend verpackte Rücksendungen abzulehnen.

Garantioplysninger

Pure International Limited garanterer over for slbrugeren, at dette produkt er fri for materialeeller produktionsfejl i forbindelse med normal brug i en periode på tre år fra købsdato. Denne garanti dækker sammenbrud som følge af produktions- eller designmæssige fejl. Garantien gælder ikke i tilfælde af hædelig skade, uanset hvordan den måtte være opstået, slid og ælde, uagtsom adfærd, indstillinger, ændringer eller reparationer, som vi ikke har givet tilladelse til. Gå ind på www.pure.com/register for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har problemer med enheden, kan du kontakte leverandøren eller Pure Support på den adresse, der fremgår af bagsiden af brugsanvisningen.

Informations sur la garantie

Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que le présent produit est exempt de défauts de matière et de main-d'oeuvre dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de trois ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle n'est pas applicable aux dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, à l'usure normale du produit, ainsi qu'à tous les dommages dus à la négligence et aux interventions, modifications ou réparations effectuées sans notre autorisation. Connectez-vous sur www.pure.com/register pour enregistrer votre produit. Pour tout problème, veuillez vous adresser à votre revendeur ou prendre contact avec l'assistance technique de Pure, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel d'utilisation. Si vous avez besoin de retourner votre article, veuillez le renvoyer dans son emballage d'origine et n'oubliez pas de retourner également tous les éléments/accessoires. Nous nous réservons le droit de refuser tout article retourné qui serait incomplet ou mal emballé.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert de eindgebruiker dat dit product over een periode van drie jaar na aankoopdatum vrij van defecten in materiaal en werk is bij normaal gebruik. Deze garantie dekt mankementen die worden veroorzaakt door fouten in de productie of het ontwerp; deze is niet van toepassing voor schade door ongelukken, ongeacht hoe deze is veroorzaakt, voor slijtage en schade door nalatigheid, en voor aanpassingen, wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn goedgekeurd. Ga naar www.pure.com/register om het product bij ons te registreren. Mocht u problemen met uw unit ondervinden, dan neemt u contact op met de leverancier of met Pure Support via het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat vermeld.

**CE** CE Marked. Hereby, Pure International Limited declares that the radio equipment type Siesta Rise (Bluetooth) is in compliance with Directive 2014/53/EU and RoHS Directive (2011/65/EU). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.pure.com/about/red



## Radio

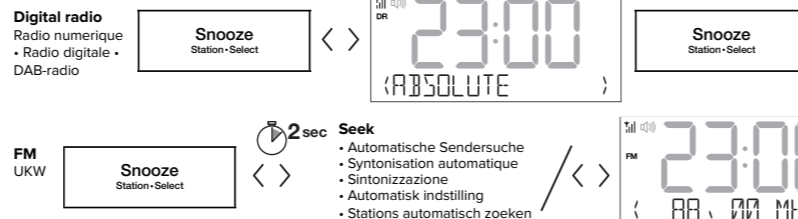
### 1 Press Source to select digital or FM radio

Drücken Source für umschalten zwischen digitale Radio und UKW-Radio • Appuyez Source pour permuter entre la radio numérique et la radio FM • Premere Source per cambiare tra radio digitale e FM • Tryk Source for at skifte mellem DAB-radio og FM-radio • Druk Source knoppen te schakelen tussen digitale en FM radio



### 2 Change radio station

Sender wechseln • Changer la station • Cambia stazione • Skift station • Verander radiozender



**Digital radio**  
Radio numérique  
• Radio digitale  
DAB-radio

**FM UKW**

2 sec

Seek

• Automatische Sendersuche  
• Syntonisation automatique  
• Sintonizzazione  
• Automatisk indstilling  
• Stations automatisch zoeken

## Bluetooth

### 1 Press Source to select Bluetooth

Drücken sie die Quelle, um Bluetooth auszuwählen • Appuyez sur la source pour sélectionner Bluetooth • Premere la sorgente per selezionare Bluetooth • Tryk på kilden for at vælge Bluetooth • Druk op de bron om Bluetooth te selecteren



### 2 On your Bluetooth device, switch Bluetooth on and connect to your Siesta

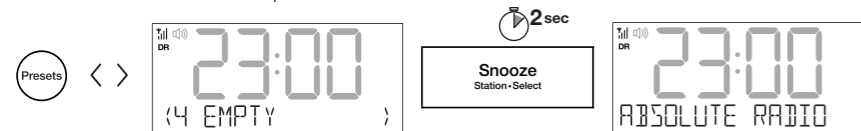
Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Geräts und nehmen Sie Verbindung zu dem Siesta auf • Sur votre appareil Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et connectez-vous à votre Siesta • Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e collegarlo alla radio Siesta • På Bluetooth-enheden din, skal du slå på Bluetooth og koble til Siesta • Schakel op het andere apparaat de Bluetooth-functie in en koppel het apparaat met de Siesta



## Presets

### Store

Acheter • Memorizzazione • Gem • Opslaan



### Select preset number

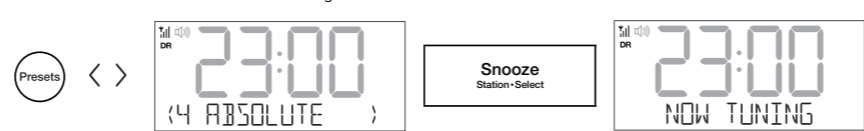
Speicherplatz-Nummer auswählen  
• Choisir le numéro de présélection  
• Selezionare il numero di preselezione • Vælg forudindstillet nummer • Voorkeuzenummer selecteren

### Press and hold Select for 2 seconds to store

Taste Select drücken und 2 Sekunden lang gedrückt halten zum Speichern • Appuyer sur « Select » et maintenir l'appui pendant 2 secondes pour enregistrer • Per memorizzare, premere e tenere premuto Select per 2 secondi • Tryk på Select, og hold den nede i 2 sekunder for at gemme • Houd Select 2 seconden ingedrukt om op te slaan

### Select

Senderwahl • Sélectionner • Seleziona • Vælg • Selecteren



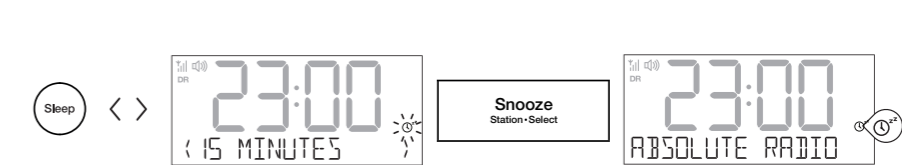
### Select preset number

Speicherplatz-Nummer auswählen  
• Choisir le numéro de présélection  
• Selezionare il numero di preselezione • Vælg forudindstillet nummer • Voorkeuzenummer selecteren

### Press Select to tune in

Zum Auswählen Auswahl drücken • Appuyer sur « Select » pour se caler sur la station • Premere Seleziona per sintonizzare • Tryk på valgknappen for at indstille • Druk op Select (selecteren) om af te stemmen

## Sleep timer • Sleep-Timer • Minuteur de mise en veille • Timer di autospegnimento • Slaaptimer



## Alarm setup • Alarm-Setup • Mise en alarme • Impostazione la sveglia • Indstil alarm • Instellen wekker

### 1 Hold down alarm button 1/2/3 for 3 seconds

Halten Sie die Alarm-Tasten (1/2/3) für drei Sekunden gedrückt • Appuyez sur la touches Alarmes (1/2/3) pendant plus de 3 secondes • Premere e mantenere premuto i tasti Alarme (1/2/3) per 3 secondi • Knapper Alarmer (1/2/3) holdes nede i 3 sekunder • Houdt u de knop Wekker (1/2/3) voor 3 seconden



### 2 Press to scroll through and adjust options as shown below (steps A-H)

Drücken zum Scrollen und zum Einstellen der Optionen wie nachfolgend gezeigt (Schritte A-H) • Appuyer pour faire défiler et choisir les options, comme indiqué ci-dessous (étapes A à H) • Premere per scorrere e regolare le opzioni (punti A-H) • Tryk for at rulle gennem og justere indstillingerne som vist nedenfor (trin A-H) • Indrukken om te scrollen door de opties en deze te veranderen zoals hieronder is aangegeven (stappen A-H)



### 3 Press to confirm settings and move to next step

Drücken zum Bestätigen der Einstellungen und zur Fortsetzung mit der nächsten Schritt • Appuyer pour confirmer les réglages et se rendre à l'étape suivante • Premere per confermare le impostazioni e passare all' punto successivo • Tryk for at bekræfte indstillingerne, og skift til næste trin • Indrukken om de indstillinger te bevestigen en naar de volgende stap te gaan



### Turn alarm on or off

Alarm ein- oder ausschalten • Allumer ou éteindre l'alarme • Attivazione o disattivazione della sveglia • Tænd eller sluk for alarmer • Wekker aan- of uitzetten

### Set alarm hour and minutes

Alarmzeit (Stunden und Minuten) einstellen • Régler l'heure et les minutes de l'alarme • Impostazione ore/minuti della sveglia • Vælg timer og minutter for alarmer • Uur en minuut van de wekker instellen

### Set alarm duration

Alarmdauer einstellen • Définir la durée de l'alarme • Imposta la durata dell'alarme • Indstil alarmvarighed • Stel de alarmduur in

### Set alarm type

Alarmtyp einstellen • Régler le type d'alarme • Impostazione del tipo di sveglia • Indstil alarmtype • Type wekker instellen

### Select 'Last used' or a preset station (radio alarm only)

Wählen Sie zwischen 'Zuletzt genutzt' und einem gespeicherten (nur Radio-Alarm) • Choisissez entre l'option « Dernière utilisation » ou une station présélectionnée (uniquement pour le mode radio-réveil) • Scegliere tra 'Ultimo uso' o una stazione preselezionata (solo sveglia con radio) • Vælg mellem 'Last tuned' (Seneste indstilling) eller en fast station (kun radiolarm) • Kies tussen 'Last tuned' (laatste digitale zender) en een voorkeuzezender (alleen radiowecker)

### Set repeat frequency

Wiederholffrequenz festlegen • Régler la fréquence de répétition • Impostazione della frequenza di ripetizione • Indstil gentag frekvens • Herhalingsfrequentie instellen

### Set alarm volume

Alarm-Lautstärke einstellen • Régler le volume de l'alarme • Impostazione del volume della sveglia • Indstil alarmlydstyrke • Wekvolume instellen

### Save alarm

Alarm speichern • Enregistrer l'alarme • Salvataggio della sveglia • Gem alarm • Wekker opslaan

## Switching an alarm on or off



Alarm 1/2/3 on

Alarm 1/2/3 off

### Press Alarm buttons to toggle alarms on or off

Alarm-Tasten drücken zum Ein- bzw. Ausschalten des Alarms • Appuyer sur les boutons de l'alarme pour allumer ou éteindre les alarmes • Premere i pulsanti Sveglia per attivare/disattivare le sveglie • Tryk på alarmknapperne for at tænde eller slukke for alarmer • Druk op wekkerknoppen om wekkers afwisselend aan of uit te zetten

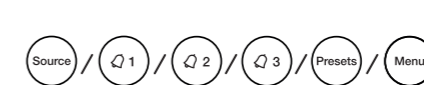
## Snoozing a sounding alarm



### Press Snooze button to snooze a sounding alarm

Schlummertaste drücken zum Unterdrücken eines ausgelösten Alarms • Appuyer sur le bouton « Snooze » pour repousser une alarme en cours • Premere il pulsante Snooze (Ripetizione) per attivare la ripetizione di una sveglia • Tryk på Snooze-knappen for at afbryde en aktiv alarm • Druk op de sluimerknop om een afgaande wekker uit te stellen

## Cancelling a sounding alarm



### Press any back row button to cancel a sounding alarm.

#### Press Standby (⏻) to turn Siesta off

Beliebige Taste drücken zum Abbrechen eines Alarmtons. Standby (⏻) drücken zum Ausschalten des Siesta • Appuyer sur n'importe quel bouton pour désactiver une alarme en cours. Appuyer sur « Standby » (⏻) pour éteindre Siesta • Premere un qualunque pulsante per annullare una sveglia. Premere l'icona di standby (⏻) per spegnere Siesta • Tryk på en vilkårlig knap for at annullere en aktiv alarm. Tryk på Standby (⏻) for at slukke Siesta • Druk op een willekeurige knop een afgaande wekker uit te zetten. Druk op stand-by (⏻) om de Siesta uit te zetten

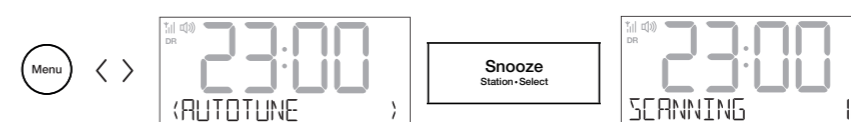
## Settings Menu



**Set the language**  
Sprache einstellen • Régler la langue • Impostare la lingua • indstille sproget • De taal instellen

**Reset to factory settings**  
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen • Réinitialisez les paramètres d'usine • Ripristina le impostazioni predefinite • Gendan fabriksindstillinger • Herstel de fabrieksinstellingen

## Autotune • Syntonisation automatique • Sintonizzazione automatica (DAB/DAB+ )



## Specifications

Radio Digital and FM radio • Frequencies DAB/DAB+, FM radio 87.5-108 MHz • Bluetooth -Frequency range: 2402-2480 MHz -Maximum power: -6.29 dBm (EIRP) • Power 100-240V AC to 5.5V (2A) DC Micro USB external power adapter • Input connectors 5.5V (2A) Micro USB power adapter socket (also for software updates) • Output connectors USB-A (1A) socket for charging phone or tablet, 3.5mm headphone socket • Software version v1.0 • Aerial Wire aerial attached